

## اعلامیه مطبوعاتی

### مسلمانان اوغور هم چو فلسطینی‌ها قربانی غفلت شده‌اند

(ترجمه)

حزب کمونیستی چین صدمین سالگردش را درست در زمانی برگذار می‌کند که میلیون‌ها مسلمان اوغور در ترکستان شرقی به‌طور سازماندهی‌شده مورد شکنجه، قتل و توهین و تحقیر قرار می‌گیرند؛ محض بخاطر این‌که مسلمان و متهم به داشتن تمایلات جداطلبانه بوده‌اند. وضعیت مسلمانان در فلسطین هم از همین قرار است. دولت آپاراید (پر از تعصب) یهود فلسطینی‌ها را بخاطر مسلمان بودن‌شان و بخاطر فلسطینی بودن‌شان مورد توهین و تحقیر قرار می‌دهد و به قتل می‌رساند، و در عین حال ادعا می‌کند که آن‌ها تروریست‌اند. این حقیقتی‌ست هویدا که جنایت‌کاران این ظلم هر یک چین و دولت یهود‌اند، اما هیچ‌کدام این ظلم‌ها بدون تغافل آگاهانه اعراب و حکام مسلمانان تحقق یافته نمی‌توانست. این‌ها کسانی‌اند که حتی سر دادن شعارهای ضد این دولت‌های مستبد از آنان متصور نیست، چه برسد به این‌که از منابع گسترده‌ای که در دست دارند به منظور پایان دادن به این مظالم استفاده کنند.

جداً کسی تصورش را هم کرده نمی‌تواند که دول استعماری غرب هیچ نگرانی واقعی پیرامون حقوق بشر در مورد مسلمانان اوغور و فلسطین داشته باشند و نه هیچ تمایلی به پایان بخشیدن به رنج‌شان دارند. راه‌حل واقعی از آدرس امت مسلمة می‌آید، امتی‌که رسول الله صلی الله علیه وسلم آن را منجیث یک جسم واحد پنداشته‌اند.

﴿مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ كَمَثَلِ الْجَسَدِ الْوَاحِدِ إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عَضُو تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ الْجَسَدِ﴾

**ترجمه:** مثال مؤمنان (در دوستی و مهربانی باهمی و عطوفت متقابل) مانند جسد واحدی است که چون عضوی از آن بیمار شود، سایر اعضاء با وی در تب و بیدارخوابی همراهی می‌کنند.

تنها خلافت بر منهج رسول الله صلی الله علیه وسلم با استقلال و اراده قوی می‌تواند که از منابع‌مان به گونه‌ی کامل استفاده کند، و به این اشغال و ظلمی‌که در هر جای ممکن بالای مسلمانان روا می‌دارند نقطه‌ای پایان بگذارند.

﴿وَإِنْ اسْتَنْصَرُواكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمْ النَّصْرُ﴾ (انفال - ۷۲)

**ترجمه:** و (تنها) اگر در (حفظ) دین (خود) از شما یاری طلبند، بر شماست که آن‌ها را یاری کنید.

#الاقصى - ارتش‌ها را صدا می‌زند

#الاقصى\_يستصرخ\_الجيش

#Aqsa\_calls\_armies

#OrdularAksaya

یحیی نسبت

نماینده مطبوعاتی حزب التحریر در بریتانیا

٢٢ ذوالقعدة ١٤٤٢ هـ.ق.

پنج شنبه، ١ جولای/ژوئیه ٢٠٢١ م.

شمارهٔ صدور: ٢٢/ ١٤٤٢AH

مترجم: دانیال نور